

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prerinami naudojantis šiuo dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B****KOMISIJOS SPRENDIMAS**

2008 m. vasario 21 d.

dėl papildomų garantijų, susijusių su Aujesio liga, Bendrijos vidaus prekybai kiaulėmis, ir kriterijų, pateikiant informaciją apie šią ligą

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 669)

(kodifikuota redakcija)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/185/EB)

(OL L 59, 2008 3 4, p. 19)

iš dalies keičiamas:

## Oficialusis leidinys

|                     |                                                                          | Nr.   | puslapis | data       |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------|----------|------------|
| ► <b><u>M1</u></b>  | 2008 m. birželio 6 d. Komisijos sprendimas 2008/476/EB                   | L 163 | 34       | 2008 6 24  |
| ► <b><u>M2</u></b>  | 2008 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas 2008/988/EB                  | L 352 | 52       | 2008 12 31 |
| ► <b><u>M3</u></b>  | 2009 m. kovo 18 d. Komisijos sprendimas 2009/248/EB                      | L 73  | 22       | 2009 3 19  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | 2009 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/621/EB                 | L 217 | 5        | 2009 8 21  |
| ► <b><u>M5</u></b>  | 2010 m. gegužės 11 d. Komisijos sprendimas 2010/271/ES                   | L 118 | 63       | 2010 5 12  |
| ► <b><u>M6</u></b>  | 2010 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos sprendimas 2010/434/ES                  | L 208 | 5        | 2010 8 7   |
| ► <b><u>M7</u></b>  | 2011 m. spalio 4 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/648/ES        | L 260 | 19       | 2011 10 5  |
| ► <b><u>M8</u></b>  | 2012 m. lapkričio 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/701/ES    | L 318 | 68       | 2012 11 15 |
| ► <b><u>M9</u></b>  | 2015 m. vasario 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/398    | L 66  | 16       | 2015 3 11  |
| ► <b><u>M10</u></b> | 2016 m. spalio 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1782     | L 272 | 90       | 2016 10 7  |
| ► <b><u>M11</u></b> | 2017 m. kovo 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/486       | L 75  | 27       | 2017 3 21  |
| ► <b><u>M12</u></b> | 2017 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/888    | L 135 | 27       | 2017 5 24  |
| ► <b><u>M13</u></b> | 2017 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/2173 | L 306 | 26       | 2017 11 22 |

**▼B****KOMISIJOS SPRENDIMAS****2008 m. vasario 21 d.**

**dėl papildomų garantijų, susijusių su Aujeskio liga, Bendrijos vidaus prekybai kiaulėmis, ir kriterijų, pateikiant informaciją apie šią ligą**

*(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 669)*

**(kodifikuota redakcija)**

**(Tekstas svarbus EEE)**

**(2008/185/EB)**

*1 straipsnis***▼M3**

Veisti ar perdirbti skirtos kiaulės, siunčiamos į valstybes nares ar regionus, kuriuose nėra Aujeskio ligos ir kurie išvardyti I priede, turi būti kilusios iš tame priede nurodytos valstybės narės ar jos regiono arba atitikti šias papildomas sąlygas:

**▼B**

- 1) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;
- 2) kilmės valstybėje narėje ar regionuose, prižiūrint kompetentingai institucijai, turi būti vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti Direktyvos 64/432/EEB 9 straipsnio 1 dalyje nustatytus kriterijus. Pagal šią programą turi būti taikomos atitinkamos priemonės dėl kiaulių vežimo ir judėjimo, kad liga neišplistų tarp skirtingą statusą turinčių ūkių;
- 3) kiaulių kilmės ūkyje turi būti:
  - a) tokiam ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, pataloginių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;
  - b) ūkiuose, esančiuose 5 km spinduliu aplink kiaulių kilmės ūkį, per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, pataloginių ar serologinių Aujeskio ligos požymių; tačiau ši nuostata netaikoma, jeigu šiuose ūkiuose, prižiūrint kompetentingai institucijai ir laikantis 2 punkte nurodytos likvidavimo programos, buvo reguliariai taikomos ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės ir jeigu šios priemonės efektyviai užkirto kelią bet kokiam ligos plitimui į minėtąjį ūkį;
  - c) nuo Aujeskio ligos nevakcinuota mažiausiai 12 mėnesių;
  - d) mažiausiai du kartus su ne mažesne kaip keturių mėnesių pertrauka kiaulėms atlikti serologiniai tyrimai ADV-gE, ADV-gB ar ADV-gD antikūnams arba gynam Aujeskio ligos virusui nustatyti. Šie tyrimai turi būti parodę, kad Aujeskio ligos nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;
  - e) per paskutinius 12 mėnesių neįvežta kiaulių iš ūkių, kuriuose prastesnė gyvūnų sveikatos būklė dėl Aujeskio ligos, išskyrus atvejus, kai kiaulės būna ištirtos dėl Aujeskio ligos ir gauti neigiami tyrimo rezultatai;

**▼B**

4) kiaulės, kurias ketinama išvežti, turi būti:

- a) nevakcinuotos;
- b) 30 dienų iki išvežimo izoliuojamos kompetentingos institucijos patvirtintoje patalpoje, ir taip, kad būtų išvengta bet kokios rizikos šias kiaules užkrėsti Aujeskio liga;
- c) nuo gimimo laikomos kilmės ar lygiavertį statusą turinčiame ūkyje ir jame išbuvusios ne mažiau kaip:
  - i) 30 dienų, jeigu kiaulės skirtos produkcijai;
  - ii) 90 dienų, jeigu kiaulės skirtos veisimui;
- d) buvo ištirtos ne mažiau kaip du kartus, darant tarp tyrimų ne mažesnę kaip 30 dienų pertrauką, serologiniais tyrimais ADV-gB ar ADV-gD antikūnams arba grynam Aujeskio ligos virusui nustatyti, ir gauti neigiami tyrimų rezultatai. Tačiau jaunesnėms kaip keturių mėnesių kiaulėms gali būti atliekamas ir serologinis tyrimas ADV-gE antikūnams nustatyti. Paskutiniojo tyrimo mėginiai turi būti paimti per 15 dienų iki išvežimo. Izoliuotame vienetą tiriamų kiaulių skaičius turi būti pakankamas, kad būtų galima nustatyti:
  - i) 2 % serologinį paplitimą 95 % tikslumu izoliuotame vienetą, kiaulėms, skirtoms produkcijai;
  - ii) 0,1 % serologinį paplitimą 95 % tikslumu izoliuotame vienetą, kiaulėms, skirtoms veisimui.

Tačiau pirmasis iš dviejų tyrimų nėra būtinas, jeigu:

- i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, likus 45–170 dienų iki išvežimo kilmės ūkyje buvo atliktas serologinis tyrimas, kuris parodė, kad Aujeskio ligos antikūnų nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;
- ii) kiaulės, kurias ketinama išvežti, kilmės ūkyje buvo laikomos nuo gimimo;
- iii) į kilmės ūkį neįvežta jokių kiaulių, o kiaulės, kurias ketinama išvežti, buvo laikomos izoliuotai.

## 2 straipsnis

**▼M3**

Skersti skirtos kiaulės, siunčiamos į valstybes nares ar regionus, kuriuose nėra Aujeskio ligos ir kurie išvardyti I priede, turi būti kilusios iš tame priede nurodytos valstybės narės ar jos regiono arba atitikti šias papildomas sąlygas:

**▼B**

- 1) kilmės valstybėje narėje privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;
- 2) kilmės valstybėje narėje ar regionuose vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;
- 3) visos minėtosios kiaulės vežamos tiesiai į paskirties skerdyklą ir atitinka vieną iš šių sąlygų:
  - a) jos yra kilusios iš ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkte nustatytas sąlygas;
  - b) jos buvo vakcinuotos nuo Aujeskio ligos ne mažiau kaip prieš 15 dienų iki jų išvežimo ir yra kilusios iš kilmės ūkio, kuriame:
    - i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, 12 paskutinių mėnesių, prižiūrint kompetentingai institucijai, buvo reguliariai taikomos Aujeskio ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės;
    - ii) jos išbuvo ne mažiau kaip 30 dienų iki išsiuntimo ir kuriame nebuvo nustatyta jokių klinikinių ar patologinių šios ligos požymių 7 straipsnyje nurodyto veterinarijos sertifikato pildymo metu; arba
  - c) jos nebuvo vakcinuotos ir kilusios iš ūkio, kuriame:
    - i) vykdant 2 punkte nurodytą programą, 12 paskutinių mėnesių, prižiūrint kompetentingai institucijai, buvo reguliariai taikomos Aujeskio ligos monitoringo ir likvidavimo priemonės ir per paskutinius šešis mėnesius neužregistruota jokių klinikinių, patologinių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;
    - ii) kompetentinga institucija buvo uždraudusi vakcinuoti nuo Aujeskio ligos ir įvežti vakcinuotas kiaules, kadangi ūkis siekia aukštesnio statuso dėl Aujeskio ligos pagal 2 punkte nurodytą programą;
    - iii) jos buvo laikomos ne mažiau kaip 90 dienų iki išsiuntimo.

*3 straipsnis*

Kiaulės, skirtos veisimui, numatytos vežti į II priede išvardytas valstybes nares ar regionus, kuriuose vykdomos patvirtintos Aujeskio ligos likvidavimo programos, turi:

- 1) būti kilusios iš I priede išvardytų valstybių narių ar regionų; arba
- 2) būti kilusios iš:
  - a) II priede išvardytų valstybių narių ar regionų; ir
  - b) ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkto reikalavimus; arba

**▼B**

3) atitikti šias sąlygas:

- a) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;
- b) kilmės valstybėse narėse ar regione vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;
- c) minėtųjų kiaulių kilmės ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, pataloginių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;
- d) kiaulės turėjo būti izoliuotos kompetentingos institucijos patvirtintoje patalpoje 30 dienų iki pat vežimo bei izoliuotos taip, kad būtų išvengta bet kokios užkrėtimo Aujeskio liga rizikos;
- e) kiaulėms turėjo būti atliktas serologinis tyrimas gE antikūnams nustatyti ir tyrimo rezultatai turėjo būti neigiami. Paskutiniojo tyrimo mėginiai turi būti paimti per 15 dienų iki išvežimo. Tiriamų kiaulių skaičius turi būti pakankamas, kad būtų galima nustatyti 2 % serologinį paplitimą šiose kiaulėse 95 % tikslumu;
- f) kiaulės nuo gimimo turėjo būti laikomos kilmės ar lygiavertį statusą turinčiame ūkyje ir turėjo būti išbuvusios kilmės ūkyje ne mažiau kaip 90 dienų.

#### *4 straipsnis*

Produkcijai skirtos kiaulės, numatytos vežti į II priede išvardintas valstybes nares ar regionus, kuriuose vykdomos patvirtintos Aujeskio ligos likvidavimo programos, turi:

1) būti kilusios iš I priede išvardytų valstybių narių ar regionų; arba

2) būti kilusios iš:

- a) II priede išvardytų valstybių narių ar regionų; ir
- b) ūkio, atitinkančio 1 straipsnio 3 punkto reikalavimus; arba

3) atitikti šias sąlygas:

- a) kilmės valstybėje narėje turi būti privaloma pranešti apie Aujeskio ligą;
- b) kilmės valstybėse narėse ar regione vykdoma Aujeskio ligos kontrolės ir likvidavimo programa, atitinkanti 1 straipsnio 2 punkte nustatytus kriterijus;
- c) tokių kiaulių kilmės ūkyje per paskutinius 12 mėnesių neužregistruota jokių klinikinių, pataloginių ar serologinių Aujeskio ligos požymių;

**▼B**

- d) likus 45–170 dienų iki išvežimo kilmės ūkyje buvo atliktas serologinis Aujeskio ligos tyrimas, kuris parodė, kad šios ligos nėra ir kad vakcinuotos kiaulės neturi gE antikūnų;
- e) kiaulės nuo gimimo turėjo būti laikomos kilmės ūkyje arba turėjo būti laikomos tokiuose ūkiuose ne mažiau kaip 30 dienų nuo jų atvežimo iš lygiavertį statusą turinčio ūkio, kuriame buvo atliktas d punkte nurodytą tyrimą atitinkantis serologinis tyrimas.

*5 straipsnis*

Serologiniai tyrimai, atliekami kiaulių Aujeskio ligai stebėti ar nustatyti, pagal šį sprendimą turi atitikti III priede nustatytus standartus.

*6 straipsnis*

Nepažeidžiant Direktyvos 64/432/EEB 10 straipsnio 3 dalies, kiekviena valstybė narė pagal IV priede nustatytus vienodus kriterijus ne rečiau kaip kartą per metus turi pateikti informaciją apie Aujeskio ligos atvejus, įskaitant išsamią informaciją apie monitoringo ir likvidavimo programas, vykdomas II priede išvardytose valstybėse narėse ir kitose valstybėse narėse ar regionuose, neišvardytuose tame priede, kuriuose priimtos monitoringo ir likvidavimo programos.

*7 straipsnis*

1. Nepažeisdamas Bendrijos teisės aktuose nustatytų nuostatų dėl veterinarijos sertifikatų, prieš užpildydamas kiaulėms, skirtoms valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, Direktyvos 64/432/EEB reikalaujamo veterinarijos sertifikato C skirsnį, oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas nustato:

- a) tokių kiaulių kilmės ūkio ir valstybės narės ar regiono statusą dėl Aujeskio ligos;
- b) jeigu kiaulės nėra kilusios iš valstybės narės ar regiono, kuriame ligos nėra, tokių kiaulių paskirties ūkio ir valstybės narės ar regiono statusą dėl Aujeskio ligos;
- c) ar tokios kiaulės atitinka šiame sprendime nustatytas sąlygas.

**▼M10**

2. Kiaulėms, skirtoms valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, Direktyvos 64/432/EEB F priede nustatyto 2 pavyzdžio veterinarijos sertifikato, siunčiamo su šiais gyvūnais, C skirsnio II.3.3.1 punkte tuščioje vietoje, kuri turi būti užpildyta pagal tą punktą, įrašomas atitinkamas šio sprendimo straipsnio numeris.

**▼B***8 straipsnis*

Valstybės narės turi užtikrinti, kad tuo atveju, kai vežamos kiaulės, skirtos valstybėms narėms ar regionams, išvardytiems I ar II priede, vežimo ar pervežimo metu neturėtų kontakto su kiaulėmis, turinčiomis kitą ar nežinomą statusą dėl Aujeskio ligos.

*9 straipsnis*

Sprendimas 2001/618/EB yra panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą sprendimą laikomos nuorodomis į šį sprendimą ir skaitomos pagal VI priede pateiktą atitikmenų lentelę.

*10 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

▼ **M12***I PRIEDAS***Valstybės narės ar jų regionai, kuriuose nenustatyta Aujesio ligos ir kuriuose uždrausta vakcinacija**

| ISO kodas | Valstybė narė      | Regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BE        | Belgija            | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| CZ        | Čekija             | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DK        | Danija             | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| DE        | Vokietija          | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| IE        | Airija             | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| FR        | Prancūzija         | Eno, Enos, Aljė, Aukštutinio Provanso Alpių, Pajūrio Alpių, Ardešo, Ardėnų, Arježo, Obo, Odo, Averono, Žemutinio Reino, Ronos deltos, Kalvadoso, Kantalio, Šarantos, Pajūrio Šarantos, Šero, Korezo, Kot d'Oro, Kot d'Armoro, Krezo, De Sevro, Dordonės, Du, Dromo, Esono, Ero, Ero ir Luaro, Finistero, Garo, Žero, Žirondos, Aukštutinių Alpių, Aukštutinės Senos, Aukštutinės Garonos, Aukštutinės Luaros, Aukštutinės Marnos, Aukštutinių Pirėnų, Aukštutinio Reino, Aukštutinės Sonos, Aukštutinės Savojos, Aukštutinio Vjeno, Hero, Endro, Ilio ir Vileno, Endro ir Luaros, Izero, Juros, Landų, Luaros, Atlanto Luaros, Luaro ir Šero, Luarė, Lo, Lo ir Garonos, Lozero, Meno ir Luaros, Manšo, Marnos, Majeno, Merto ir Mozelio, Mezo, Morbihano, Mozelio, Njevro, Šiaurės, Uazos, Orno, Paryžiaus, Pa de Kalė, Atlanto Pirėnų, Rytų Pirėnų, Piui de Domo, Rejunjono, Ronos, Sarto, Sonos ir Luaros, Savojos, Senos ir Marnos, Pajūrio Senos, Senos-Sen Deni, Somos, Tarno, Tarno ir Garonos, Belforo teritorijos, Marnos slėnio, Uazos slėnio, Varo, Vokliūzo, Vandėjos, Vjeno, Vogėzų, Jono, Ivilino departamentai |
| IT        | Italija            | Bolcano autonominė provincija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| CY        | Kipras             | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| LU        | Liuksemburgas      | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| HU        | Vengrija           | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| NL        | Nyderlandai        | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| AT        | Austrija           | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| PL        | Lenkija            | Palenkės vaivadija: apskritys: Augustavo, Balstogės, Bialystoko, Bielsko, Hainuvkos, Monkų, Seinų, Semiatyčių, Sokulkos, Suvalkų, Suvalkų miesto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| SI        | Slovėnija          | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| SK        | Slovakija          | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| FI        | Suomija            | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| SE        | Švedija            | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| UK        | Jungtinė Karalystė | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

▼ **M13***II PRIEDAS***Valstybės narės ar jų regionai, kuriuose vykdomos patvirtintos nacionalinės kontrolės programos Aujesčio ligai likviduoti**

| ISO kodas | Valstybė narė | Regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ES        | Ispanija      | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| IT        | Italija       | Friulio-Venecijos Džulijos regionas<br>Veneto regionas<br>Lombardijos regionas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| LT        | Lietuva       | Visi regionai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| PL        | Lenkija       | Žemutinės Silezijos vaivadija: visos apskritys;<br>Kujavijos Pamario vaivadija: visos apskritys;<br>Liublino vaivadija: visos apskritys;<br>Liubušo vaivadija: visos apskritys;<br>Lodzės vaivadija: visos apskritys;<br>Mažosios Lenkijos vaivadija: visos apskritys;<br>Mazovijos vaivadija: visos apskritys;<br>Opolės vaivadija: visos apskritys;<br>Pakarpinės vaivadija: visos apskritys;<br>Palenkės vaivadija: Grajevo, Kolno, Lomžos, Lomžos miesto,<br>Mazovijos Wysockio, Zambruvo apskritys;<br>Pamario vaivadija: visos apskritys;<br>Silezijos vaivadija: visos apskritys;<br>Švento Kryžiaus vaivadija: visos apskritys;<br>Varmijos Mozūrų vaivadija: visos apskritys;<br>Didžiosios Lenkijos vaivadija: visos apskritys;<br>Vakarų Pamario vaivadija: visos apskritys. |

**▼B***III PRIEDAS***Serologinių Aujeskių ligos tyrimų standartai. Imunofermentinės analizės (IFA), taikomos Aujeskių ligos viruso (gryno viruso), glikoproteinų B (ADV-gB), D (ADV-gD) ar E (ADV-gE) antikūnams nustatyti, protokolai**

1. 2 dalies d punkte išvardytos institucijos vertina IFA ADV-gE testus ir rinkinius pagal 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytus kriterijus. Kiekvienos valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų registruojami tik šiuos standartus atitinkantys IFA ADV-gE rinkiniai. Prieš patvirtinant testą reikia atlikti 2 dalies a ir b punktuose išvardytus tyrimus, po to reikia atlikti bent 2 dalies c punkte nurodytą kiekvienos partijos tyrimą.

2. Testo standartizavimas, jautrumas ir specifiskumas.

a) Testo jautrumas turi būti toks, kad toliau nurodyti Bendrijos kontrolinių serumų rezultatai būtų teigiami:

- Bendrijos kontrolinis serumas ADV 1, atskiestas santykiu 1:8,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE A,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE B,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE C,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE D,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE E,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE F.

b) Testo specifiskumas turi būti toks, kad toliau nurodyti Bendrijos kontrolinių serumų rezultatai būtų neigiami:

- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE G,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE H,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE J,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE K,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE L,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE M,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE N,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE O,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE P,
- Bendrijos kontrolinis serumas ADV-gE Q.

c) Vykdam partijos kontrolę Bendrijos kontrolinio serumo ADV 1, atskiesto santykiu 1:8, rezultatai turi būti teigiami, o vieno iš Bendrijos kontrolinių serumų nuo ADV-gE G iki ADV-gE Q, nurodytų b punkte, rezultatai turi būti neigiami.

Vykdam ADV-gB ir ADV-gD rinkinių kontrolę Bendrijos kontrolinio serumo ADV 1, atskiesto santykiu 1:2, rezultatai turi būti teigiami, o b punkte nurodyto Bendrijos kontrolinio serumo Q rezultatai turi būti neigiami.

**▼M10**

d) Be to, toliau išvardyti institutai bus atsakingi už ELISA metodo kokybės tikrinimą kiekvienoje valstybėje narėje, visų pirma už nacionalinių kontrolinių serumų gamybą ir standartizavimą pagal Bendrijos kontrolinius serumus:

▼ **M10**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AT | AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH – Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection – Institute for veterinary investigations Mödling)<br>Robert-Koch-Gasse 17<br>2340 Mödling<br>ÖSTERREICH<br>Tel. +43 5055538112<br>Faks. +43 5055538108<br>E. paštas: vetmed.moedling@ages.at |
| BE | CODA – Cerva – VAR<br>Veterinary and Agrochemical Research Centre<br>Rue Groeselenberg/Groeselenberg 99<br>1180 Bruxelles/Brussel<br>BELGIQUE/BELGIË                                                                                                                                                                                                                                     |
| CY | State Veterinary Laboratory<br>Veterinary Services<br>1417 Athalassa<br>Nicosia<br>ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| CZ | Státní veterinární ústav Olomouc<br>Jakoubka ze Stříbra 1<br>779 00 Olomouc<br>ČESKÁ REPUBLIKA<br>Tel. +420 585557111<br>Faks. +420 585222394<br>E. paštas: svuolomouc@svuol.cz                                                                                                                                                                                                          |
| DE | Friedrich-Loeffler-Institut<br>Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit<br>Südufer 10<br>17493 Greifswald – Insel Riems<br>DEUTSCHLAND<br>Tel. +49 383517-0<br>Faks. + 49 383517-1219, -1151, -1226                                                                                                                                                                                   |
| DK | National Veterinary Institute<br>Technical University of Denmark<br>Lindholm Island<br>4774 Kalvehave<br>DANMARK<br>Zentrale: +45 886000<br>Faks. +45 887901<br>E. paštas: vet@vet.dtu.dk                                                                                                                                                                                                |
| EE | Veterinaar- ja Toidulaboratoorium<br>Kreutzwaldi 30<br>51006 Tartu<br>EESTI/ESTONIA<br>Tel. +372 7386100<br>Faks. + 372 7386102<br>E. paštas: info@vetlab.ee                                                                                                                                                                                                                             |
| ES | Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete<br>Carretera de Algete, km 8<br>Algete 28110 (Madrid)<br>ESPAÑA<br>Tel. +34 916290300<br>Faks. +34 916290598<br>E. paštas: lcv@mapya.es                                                                                                                                                                                                  |
| FI | Finnish Food Safety Authority<br>Animal Diseases and Food Safety Research<br>Mustialankatu 3<br>00790 Helsinki<br>SUOMI/FINLAND<br>E. paštas: info@evira.fi<br>Tel. +358 20772003 (exchange)<br>Faks. +358 207724350                                                                                                                                                                     |

▼ **M10**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FR | Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles<br>AFSSA site de Ploufragan/Brest –<br>LERAPP<br>BP 53<br>22440 Ploufragan<br>FRANCE                                                                                                                                                                                                          |
| UK | Veterinary Laboratories Agency<br>New Haw, Addlestone, Weybridge<br>Surrey KT15 3NB,<br>UNITED KINGDOM<br>Tel. +44 1932341111<br>Faks. +44 1932347046                                                                                                                                                                                                                |
| GR | Centre of Athens Veterinary Institutes<br>25 Neapoleos Street,<br>GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki<br>ΕΛΛΑΔΑ/GREECE<br>Tel. +30 2106010903                                                                                                                                                                                                                            |
| HU | Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állat-egészségügyi<br>Diagnosztikai Igazgatóság<br>Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate<br>Anschrift: 1149 Budapest, Tábornok u. 2.<br>Postanschrift: 1581<br>Budapest, 146. Pf. 2.<br>MAGYARORSZÁG/HUNGARY<br>Tel. +36 14606300<br>Faks. +36 12525177<br>E. paštas: ugyfelszolgalat@neh.gov.hu |
| IE | Virology Division<br>Central Veterinary Research Laboratory<br>Department of Agriculture and Food Laboratories<br>Backweston Campus<br>Stacumny Lane<br>Celbridge<br>Co. Kildare<br>ÉIRE/IRELAND                                                                                                                                                                     |
| IT | Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky –<br>Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della<br>Lombardia e dell'Emilia Romagna<br>Via Bianchi, 9<br>25124 Brescia<br>ITALIA                                                                                                                                                          |
| LT | National Veterinary Laboratory<br>(Nacionalinė veterinarijos laboratorija)<br>J. Kairiūkščio g. 10<br>LT-08409 Vilnius<br>LIETUVA                                                                                                                                                                                                                                    |
| LU | CODA – CERVA – VAR<br>Veterinary and Agrochemical Research Centre<br>Rue Groeselenberg/Groeselenberg 99<br>1180 Bruxelles/Brussel<br>BELGIQUE/BELGIË                                                                                                                                                                                                                 |
| LV | Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais insti-<br>tūts „BIOR”<br>(Institute of Food Safety, Animal Health and Environment<br>BIOR)<br>Lejupe iela 3<br>Rīga, LV-1076<br>Tel. +371 7620513<br>Faks. +371 7620434<br>E. paštas: bior@bior.lv<br>LATVIJA                                                                                           |

▼ **M10**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MT | National Veterinary Laboratory<br>Veterinary and Phytosanitary Regulation Department<br>Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change<br>Abattior Square, Albert Town, Triq Prince Albert,<br>Marsa,<br>MALTA<br>Tel. +356 22925389 |
| NL | Centraal Instituut voor Dierziekte Controle<br>CIDC-Lelystad<br>Hoofdvestiging: Houtribweg 39<br>Nevenvestiging: Edelhertweg 15<br>Postbus 2004<br>8203 AA Lelystad<br>NEDERLAND                                                                               |
| PL | Laboratory Departement of Swine Diseases<br>Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy<br>al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy<br>POLSKA/POLAND<br>Tel. +48 818893000<br>Faks. +48 818862595<br>E. paštas: sekretariat@piwet.pulawy.pl        |
| PT | Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV)<br>Estrada de Benfica, 701<br>1549-011 Lisboa<br>PORTUGAL                                                                                                                                              |
| RO | Laboratorul Național de Referință pentru Herpesviroze<br>Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală<br>Str. Dr. Staicovici, nr. 6, cod 050557, sector 5, București<br>ROMÂNIA<br>Tel. +40 374322015<br>Faks. +40 214113394<br>E. paštas: office@idah.ro      |
| SE | Statens veterinärmedicinska anstalt<br>Department of Virology<br>751 89 Uppsala<br>SVERIGE<br>Tel. +46 18674000<br>Faks. +46 18674467                                                                                                                          |
| SI | Univerza v Ljubljani<br>Veterinarska fakulteta<br>Nacionalni veterinarski inštitut<br>Gerbičeva 60<br>SI-1000 Ljubljana<br>SLOVENIJA                                                                                                                           |
| SK | Štátny veterinárny ústav<br>Pod dráhami 918<br>960 86 Zvolen<br>Slovenska republika<br>SLOVENSKO/SLOVAKIA                                                                                                                                                      |



## IV PRIEDAS

**Informacijos, kurią reikia pateikti pagal Tarybos direktyvos 64/432 EEB 8 straipsnį apie Aujesio ligos (AL) atvejus bei apie šios ligos monitoringo ir likvidavimo programas, kriterijai**

1. Valstybė narė: .....
2. Data: .....
3. Ataskaitinis laikotarpis: .....
4. Ūkių, kuriuose klinikiniais, serologiniais ar virusologiniais tyrimais nustatyta AL, skaičius: .....
5. Informacija apie AL vakcinavimą, serologinius tyrimus ir ūkių klasifikavimą (užpildykite pridėtą lentelę):

| Regionas | Kiaulių ūkių skaičius | Kiaulių ūkių kuriuos apima AL programa <sup>(1)</sup> , skaičius | AL neužkrėstų (vakcinuota) kiaulių ūkių skaičius <sup>(2)</sup> | Kiaulių ūkių, kurie neapimti AL (nevakcinuota), skaičius <sup>(3)</sup> |
|----------|-----------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
|          |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |
| Iš viso: |                       |                                                                  |                                                                 |                                                                         |

<sup>(1)</sup> Programa vykdoma prižiūrint kompetentingai institucijai.

<sup>(2)</sup> Kiaulių ūkiai, kuriuose pagal oficialią AL programą buvo atlikti serologiniai tyrimai AL nustatyti, o tyrimų rezultatai buvo neigiami, ir kuriuose per paskutinius 12 mėnesių buvo vakcinuojama.

<sup>(3)</sup> Kiaulių ūkiai, atitinkantys 1 straipsnio 3 punkto sąlygas.

6. Kita informacija apie serologinį monitoringą dirbtinio apseklavimo centruose eksporto tikslais, taikant kitas priežiūros programas ir kt.: .....

.....

.....

.....



## V PRIEDAS

## PANAIKINAMAS SPRENDIMAS IR JO VĖLESNI PAKEITIMAI

|                                                                   |                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Komisijos sprendimas 2001/618/EB<br>(OL L 215, 2001 8 9, p. 48)   |                                                                                |
| Komisijos sprendimas 2001/746/EB<br>(OL L 278, 2001 10 23, p. 41) | tik 1 straipsnyje pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB                     |
| Komisijos sprendimas 2001/905/EB<br>(OL L 335, 2001 12 19, p. 22) | tik 2 straipsnyje pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB                     |
| Komisijos sprendimas 2002/270/EB<br>(OL L 93, 2002 4 10, p. 7)    | tik 3 straipsnis                                                               |
| Komisijos sprendimas 2003/130/EB<br>(OL L 52, 2003 2 27, p. 9)    |                                                                                |
| Komisijos sprendimas 2003/575/EB<br>(OL L 196, 2003 8 2, p. 41)   |                                                                                |
| Komisijos sprendimas 2004/320/EB<br>(OL L 102, 2004 4 7, p. 75)   | tik 2 straipsnis ir II priedas                                                 |
| Komisijos sprendimas 2005/768/EB<br>(OL L 290, 2005 11 4, p. 27)  |                                                                                |
| Komisijos sprendimas 2006/911/EB<br>(OL L 346, 2006 12 9, p. 41)  | tik 1 straipsnyje ir priedo 12 punkte pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB |
| Komisijos sprendimas 2007/603/EB<br>(OL L 236, 2007 9 8, p. 7)    |                                                                                |
| Komisijos sprendimas 2007/729/EB<br>(OL L 294, 2007 11 13, p. 26) | tik 1 straipsnyje ir priedo 10 punkte pateikta nuoroda į Sprendimą 2001/618/EB |



## VI PRIEDAS

## Atitikmenų lentelė

| Sprendimas 2001/618/EB                        | Šis sprendimas                          |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 straipsnio a ir b punktai                   | 1 straipsnio 1 ir 2 punktai             |
| 1 straipsnio c punkto pirma–penkta įtraukos   | 1 straipsnio 3 punkto a–e papunkčiai    |
| 1 straipsnio d punkto pirma–ketvirta įtraukos | 1 straipsnio 3 punkto a–d papunkčiai    |
| 2 straipsnio a ir b punktai                   | 2 straipsnio 1 ir 2 punktai             |
| 2 straipsnio c punkto pirma–trečia įtraukos   | 2 straipsnio 3 punkto a–c papunkčiai    |
| 3 straipsnio a punktas                        | 3 straipsnio 1 punktas                  |
| 3 straipsnio b punkto pirma ir antra įtraukos | 3 straipsnio 2 punkto a ir b papunkčiai |
| 3 straipsnio c punkto pirma–šešta įtraukos    | 3 straipsnio 3 punkto a–f papunkčiai    |
| 4 straipsnio a punktas                        | 4 straipsnio 1 punktas                  |
| 4 straipsnio b punkto pirma ir antra įtraukos | 4 straipsnio 2 punkto a ir b papunkčiai |
| 4 straipsnio c punkto pirma–penkta įtraukos   | 4 straipsnio 3 punkto a–e papunkčiai    |
| 5–8 straipsniai                               | 5–8 straipsniai                         |
| 9 straipsnis                                  | —                                       |
| 10 straipsnis                                 | —                                       |
| —                                             | 9 straipsnis                            |
| 11 straipsnis                                 | 10 straipsnis                           |
| I – IV priedai                                | I – IV priedai                          |
| —                                             | V priedas                               |
| —                                             | VI priedas                              |